Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. decembra 1994

ustanovujúce veterinárne podmienky a veterinárne osvedčenia pre dovoz čerstvého hydinového mäsa z►M2 ———— ◄ tretích krajín

(Text s významom pre EHP)

(94/984/ES)

(UL L 378 , 31.12.1994, str. 11)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Komisie 95/302/ES, z 13. júla 1995	L 185	50	4.8.1995
►**M2**	Rozhodnutie Komisie 96/298/ES, z 23. februára 1996	L 114	33	8.5.1996
►**M3**	Rozhodnutie Komisie 96/456/ES, z 22. júla 1996	L 188	52	27.7.1996
►**M4**	Rozhodnutie Komisie 2000/254/ES, z 20. marca 2000	L 78	33	29.3.2000
►**M5**	Rozhodnutie Komisie 2000/352/ES, zo 4. mája 2000	L 124	64	25.5.2000
►**M6**	Rozhodnutie Komisie 2001/598/ES, z 11. júla 2001	L 210	37	3.8.2001
►**M7**	Rozhodnutie Komisie 2001/659/ES, zo 6. augusta 2001	L 232	19	30.8.2001
►**M8**	Rozhodnutie Komisie 2002/477/ES, z 20. júna 2002	L 164	39	22.6.2002
►**M9**	Rozhodnutie Komisie 2003/810/ES, zo 17. novembra 2003	L 305	11	22.11.2003
►**M10**	Rozhodnutie Komisie 2004/118/ES, z 28. januára 2004	L 36	34	7.2.2004
►**M11**	Rozhodnutie Komisie 2000/436/ES, z 29. apríla 2004	L 154	60	30.4.2004

Zmenené a doplnené:

►**A1**	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	L 236	33	23.9.2003

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. decembra 1994

ustanovujúce veterinárne podmienky a veterinárne osvedčenia pre dovoz čerstvého hydinového mäsa z►M2 ——————— ◄ tretích krajín

(Text s významom pre EHP)

(94/984/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/494/EHS z 26. júna 1991o veterinárnych podmienkach, ktorými sa upravuje obchod s čerstvým hydinovým mäsom v rámci spoločenstva a jeho dovoz z tretích krajín ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 93/121/EHS ([2]), najmä na jej článok 11,

keďže rozhodnutie Komisie 94/85/ES ([3]), naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 94/453/ES ([4]), ustanovilo zoznam tretích krajín, z ktorých sa povoľuje dovoz hydinového mäsa;

keďže rozhodnutie Komisie 94/438/ES ([5]) ustanovilo všeobecné požiadavky na klasifikáciu tretích krajín, pokiaľ ide o mor hydiny (aviárnu influenzu) a pseudomor hydiny (newcastleskú chorobu) v súvislosti s dovozom čerstvého hydinového mäsa;

keďže je potrebné, aby sa ohraničil rozsah tohto rozhodnutia na druhy hydiny, na ktoré sa vzťahuje smernica Rady 71/118/EHS ([6]), naposledy zmenená a doplnená smernicou 92/116/EHS ([7]) a aby sa ustanovili veterinárne podmienky a udeľovanie veterinárnych osvedčení pre iné druhy hydiny v osobitnom rozhodnutí;

keďže preto sa musia ustanoviť veterinárne podmienky a veterinárne osvedčenia; keďže vzhľadom na to, že existujú rôzne skupiny s podobnými zdravotnými situáciami medzi dvomi alebo viacerými tretími krajinami, je vhodné, aby sa ustanovili rôzne zdravotné osvedčenia vzhľadom na tieto situácie;

keďže je teda možné, v súlade s informáciami získanými z príslušných tretích krajín a výsledkami inšpekcií, ktoré vykonali služby Komisie v niektorých z týchto krajín, aby sa ustanovili dve kategórie udeľovania osvedčení;

keďže sa pozorne študuje situácia v ostatných tretích krajinách, pre ktoré doposiaľ nebolo možné ustanoviť osvedčenie, aby sa zistilo, či spĺňajú alebo nespĺňajú kritériá spoločenstva; keďže toto rozhodnutie sa zreviduje najneskôr 31. októbra 1995, s cieľom povolenia alebo zákazu dovozu z týchto krajín;

keďže rozhodnutie platí bez toho, aby boli dotknuté opatrenia prijaté pre hydinové mäso dovezené na iné účely ako na ľudskú spotrebu;

keďže vzhľadom na to, že sa ustanovil nový systém udeľovania osvedčení, mala by sa ustanoviť lehota na jeho zavedenie;

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

([1]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 35.
([2]) Ú. v. ES L 340, 31.12.1993, s. 39.
([3]) Ú. v. ES L 44, 17.2.1994, s. 31.
([4]) Ú. v. ES L 187, 22.7.1994, s. 11.
([5]) Ú. v. ES L 183, 15.7.1994, s. 35.
([6]) Ú. v. ES L 55, 8.3.1971, s. 23.
([7]) Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 1.

▼B

Článok 1

►M6 1. ◄ Členské štáty povolia dovoz čerstvého hydinového mäsa z tretích krajín alebo z častí tretích krajín vymenovaných v prílohe I za predpokladu, že spĺňa požiadavky príslušného veterinárne osvedčenia ustanoveného v prílohe II a že je sprevádzané riadne vyplneným a podpísaným osvedčením. Osvedčenie musí obsahovať všeobecnú časť zhodujúcu sa s prílohou II, časť 1 a jedno zo špecifických zdravotných osvedčení zhodujúce sa s prílohou II, časť 2, podľa vzoru uvedeného v prílohe I.

▼M6

2. Čerstvé hydinové mäso určené na zásielku do spoločenstva, ktoré spĺňa požiadavky tohto rozhodnutia, musí byť opatrené zdravotnou značkou, ktorá zodpovedá kritériám uvedeným v prílohe III.

▼M11

Článok 1a

Členské štáty zabezpečia, aby zásielky čerstvého hydinového mäsa určeného na ľudskú spotrebu, uvedené na územie spoločenstva a ktoré sú určené pre tretiu krajinu buď tranzitom bezprostredne alebo po skladovaní v súlade s článkami 12 ods. 4 alebo 13 smernice 97/78/ES a ktoré nie sú určené na dovoz do ES, spĺňali nasledujúce požiadavky:

a) musia pochádzať z územia tretej krajiny alebo jej časti uvedenej v prílohe I k tomuto rozhodnutiu pre dovoz čerstvého hydinového mäsa.

b) musia spĺňať osobitné veterinárne podmienky, ktoré sú uvedené v časti osvedčenie o zdravotnom stave zvierat vo vzore certifikátu, časť A alebo B, vypracovaného podľa prílohy II časť 2.

c) musia byť opatrené sprievodným certifikátom o zdravotnom stave zvierat vypracovaným v súlade so vzorom C ustanoveným v prílohe II časť 2 podpísaným úradným veterinárnym lekárom príslušnej veterinárnej služby predmetnej tretej krajiny.

d) musia byť na spoločnom veterinárnom doklade o vstupe certifikované úradným veterinárnym lekárom vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice ako prijateľné pre tranzit alebo skladovanie (podľa vhodnosti).

Článok 1b

1. Formou výnimky z článku 1a, členské štáty povolia tranzit zásielok prichádzajúcich z Ruska a určených do Ruska priamo alebo cez inú tretiu krajinu po ceste alebo železnici cez územie spoločenstva medzi stanovenými hraničnými inšpekčnými stanicami uvedenými v prílohe k rozhodnutiu 2001/881/ES za predpokladu, že boli splnené nasledujúce podmienky:

a) zásielka musí byť veterinárnou službou príslušného orgánu na hraničnej inšpekčnej stanici v mieste vstupu do ES zapečatená plombou opatrenou poradovým číslom;

b) doklady sprevádzajúce zásielku a ktoré sa uvádzajú v článku 7 smernice 97/78/ES, musia byť na každej strane opečiatkované úradným veterinárnym lekárom príslušného orgánu zodpovedného za HIS odtlačkom pečiatky „IBA PRE TRANZIT DO RUSKA CEZ ES";

c) musia byť splnené procedurálne požiadavky ustanovené v článku 11 smernice 97/78/ES;

d) zásielka musí byť na spoločnom veterinárnom doklade o vstupe certifikovaná úradným veterinárnym lekárom vstupnej hraničnej inšpekčnej stanice ako vyhovujúca pre tranzit.

2. Vykládka alebo skladovanie takýchto zásielok, ako je to definované v článku 12 ods. 4 alebo článku 13 smernice 97/78/ES, nesmú byť na území ES povolené.

3. Príslušný orgán musí vykonávať pravidelné audity, aby sa presvedčil, že počty zásielok a množstvá produktov opúšťajúcich územie ES zodpovedajú vstupujúcim počtom a množstvám.

▼B

Článok 2

Toto rozhodnutie sa bude uplatňovať od 1. mája 1995.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa zreviduje najneskôr 31. októbra 1995.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

▼M10

PRÍLOHA I

Zoznam tretích krajín alebo častí tretích krajín, ktoré môžu používať certifikáty ustanovené v prílohe II na dovozy čerstvého hydinového mäsa do Európskej únie

Poznámka: písmená A a B sa vzťahujú na vzory uvedené v časti 2 prílohy II

Kód ISO	Krajina	Časti územia	Vzor certifikátu, ktorý je potrebné použiť (A alebo B)
AR	Argentína		A
AU	Austrália		B
BG	Bulharsko		A
BR-1	Brazília	Federálne dištrikty a štáty Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina a São Paulo	A
CA	Kanada		A
CH	Švajčiarsko		A
CL	Čile		A
CN-1	Čína	Samosprávne mesto Šanghaj okrem oblasti Chongming a dištriktov Weifang, Linyi a Qingdao v provincii Shangdong	B
▼A1 ——— ▼M10 EE (*)	Estónsko (*)		A
HR	Chorvátsko		A
▼A1 ——— ▼M10 IL	Izrael		A
▼A1 ——— ▼M10 LV (*)	Lotyšsko (*)		A
MT (*)	Malta (*)		A
NZ	Nový Zéland		A
▼A1 ——— ▼M10 RO	Rumunsko		A
▼A1 ——— ▼M10 TH	Thajsko		A

▼**M10**

Kód ISO	Krajina	Časti územia	Vzor certifikátu, ktorý je potrebné použiť (A alebo B)
TN	Tunisko		A
US	Spojené štáty americké		A

(*) Platí iba dovtedy, pokiaľ sa tieto pristupujúce štáty nestanú členmi spoločenstva.

▼M6

PRÍLOHA II

CERTIFIKÁT O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT A ZDRAVOTNEJ NEŠKODNOSTI PRE ČERSTVÉ HYDINOVÉ MÄSO URČENÉ NA SPOTREBU ĽUĎMI (1)

ČASŤ I

Poznámka pre dovozcu: Tento certifikát je len pre veterinárne účely a originál musí sprevádzať zásielku až dovtedy, kým nedosiahne hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. Odosielateľ (úplné meno/názov a adresa):	2. Zdravotný certifikát č. Originál:
3. Krajina pôvodu: 3.1. Región (2):	4. Príjemca (úplné meno/názov a adresa):
5. Príslušný orgán (centrálny): 5.1. Ministerstvo: 5.2. Služba:	6. Príslušný orgán (miestny):
7. Adresa prevádzkárne 7.1. Bitúnok: 7.2. Deliareň (3): 7.3. Chladiarenský sklad (3):	8. Miesto nakladania:
9.1. Dopravný prostriedok (4): 9.2. Číslo pečiatky (5):	10.1. Členský štát určenia: 10.2. Konečné miesto určenia:
11. Číslo/čísla prevádzkarne/prevádzkarní: 11.1. Bitúnok: 11.2. Deliareň (3): 11.3. Chladiarenský sklad (3):	12.1. Druh hydiny: 12.2. Povaha dielov:
13.1. Druh balenia: 13.2. Podrobnosti identifikácie zásielky:	14. Množstvo: 14.1. Netto hmotnosť (kg): 14.2. Počet balení

Poznámka: Pre každú zásielku čerstvého hydinového mäsa musí byť osobitný certifikát.

(1) Čerstvé hydinové mäso znamená akúkoľvek časť domácej hydiny, moriek, perličiek, husí a kačíc, ktorá je vhodná na spotrebu ľuďmi a ktorá nebola podrobená inému ošetreniu ako chladeniu, ktoré má zabezpečiť jej zachovanie; k vákuovo balenému mäsu alebo mäsu balenému v kontrolovanom prostredí musí byt priložený aj certifikát podľa tohto vzoru.
(2) Vyplniť, iba ak je povolenie vývozu do spoločenstva obmedzené na určité regióny príslušnej krajiny.
(3) Nehodiace škrtnúť.
(4) Uveďte dopravný prostriedok a registračné značky alebo registrovaný názov/meno.
(5) Nepovinné.

▼M7

ČASŤ 2

VZOR A

15. **Zdravotné potvrdenie**

I. *Veterinárne potvrdenie*

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 91/494/EHS:

1. že ..... (1), región ..... (2), je bez výskytu:

   a) moru hydiny definovaného v Medzinárodnom zdravotnom kóde zvierat OIE;

   b) pseudomoru hydiny definovaného v Medzinárodnom zdravotnom kóde zvierat OIE (3);

2. že vyššie uvedené mäso bolo získané z hydiny, ktorá:

   a) sa zdržiavala na území

   ..... (1), región ..... (2),

   od vyliahnutia alebo bola dovezená ako jednodňové kurčatá;

   b) pochádza z chovov:

   — na ktoré nebolo uvalené obmedzenie v súvislosti so žiadnou chorobou, na ktorú je hydina vnímavá,

   — okolo ktorých v okruhu 10 km, prípadne vrátane územia susedného štátu, sa aspoň za posledných 30 dní nevyskytli žiadne ohniská moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

   c) nebola zabitá v rámci žiadneho veterinárneho opatrenia zameraného na potlačenie alebo vyhubenie chorôb hydiny;

   d) počas prepravy na bitúnok neprišla do styku s hydinou nakazenou morom hydiny alebo pseudomorom hydiny;

3. že vyššie uvedené mäso

   a) pochádza zo schválených bitúnkov, na ktoré nie sú v čase zabitia uvalené žiadne obmedzenia v dôsledku podozrenia alebo potvrdeného ohniska moru hydiny alebo pseudomoru hydiny a okolo ktorých v okruhu 10 km sa aspoň za posledných 30 dní nevyskytli žiadne ohniská moru hydiny alebo pseudomoru hydiny;

   b) neprišlo v žiadnej etape zabitia, rozrábky, skladovania alebo prepravy do styku s mäsom z vtákov z nadradu bežcov a ani s mäsom, ktoré nespĺňa požiadavky smernice 91/494/EHS.

II. *Osvedčenie o zdravotnej bezchybnosti*

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem v súlade s ustanoveniami smernice 71/118//EHS:

1. že vyššie uvedené mäso spĺňa požiadavky kapitoly II a všetky ďalšie podmienky smernice 71/118/EHS, a že bolo schválené ako vhodné pre výživu ľudí na základe prehliadok pred zabitím a po zabití vykonaných na základe uplatňovania tejto smernice;

2. že uvedené mäso bolo/nebolo (4) podrobené ponornému procesu chladenia;

3. že uvedené mäso bolo označené v súlade s článkom 1 ods. 2 rozhodnutia 94/984/ES;

4. že uvedené mäso spĺňa požiadavky rozhodnutia 95/411/ES (5);

▸(1) 5. že mäso pochádza z prevádzkarne, ktorá vykonáva kontroly všeobecnej hygieny v súlade s ustanoveniami rozhodnutia Komisie 2001/471/ES (6). ◂

(1) Názov štátu pôvodu.
(2) Vypĺňa sa iba vtedy, ak je povolenie vývozu do spoločenstva obmedzené na určité regióny dotknutého tretieho štátu.
(3) Bod 1 písm. b) nie je použiteľný pre Brazíliu, Českú republiku, Izrael a Švajčiarsko.
(4) Nehodiace sa škrtnite.
(5) Škrtnite, ak nie je zásielka určená na vývoz do Švédska alebo Fínska.
(6) Ú. v. ES L 165, 21.6.2001, s. 48.

▶ (1) M8

▼**M7**

III. *Osvedčenie o ochrane zvierat*

Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzujem:

1. že som si prečítal smernicu 93/119/ES a porozumel jej;

2. že mäso pochádza zo zvierat, s ktorými sa na bitúnku pred porážkou a v čase porážky alebo zabitia narábalo v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice 93/119/ES.

V ..... dňa .....

pečiatka (6)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

.....
(meno veľkými písmenami, funkcia a titul) (6)

(6) Pečiatka a podpis musia mať inú farbu ako je farba potlače.

▼M6

VZOR B

15. **Zdravotný atest**

I. *Certifikácia zdravia zvierat*

Nižšie podpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzuje v súlade s ustanoveniami smernice 91/494/EHS:

1. že v ..... (1), regióne ..... (2), sa nevyskytuje:

   mor hydiny a pseudomor hydiny v zmysle definície Medzinárodného kódexu zdravia zvierat OIE;

2. že vyššie opísané mäso sa získalo z hydiny, ktorá:

   a) bola chovaná na území

   ..... (1) v regióne ..... (2),

   od vyliahnutia alebo bola dovezená ako jednodňové kurčatá;

   b) pochádza z chovov:

   — ktoré neboli predmetom obmedzení v súvislosti so žiadnou chorobou, ku ktorej je hydina vnímavá,

   — okolo ktorých v okruhu 10 km vrátane územia susediacej krajiny neboli žiadne ohniská moru hydiny alebo pseudomoru hydiny aspoň 30 dní;

   c) nebola zabitá v kontexte žiadneho programu zdravia zvierat na kontrolu alebo eradikáciu chorôb hydiny;

   d) počas transportu na bitúnok neprišla do kontaktu s hydinou nakazenou morom hydiny alebo pseudomorom hydiny;

3. že kŕdeľ hydiny zabitý z komerčných dôvodov, z ktorého pochádza mäso:

   a) nebol očkovaný očkovacími látkami pripravenými zo základného kmeňa vírusu pseudomoru hydiny, ktorý vykazuje vyššiu patogenitu ako lentogénne kmene vírusu; a

   b) na základe náhodných vzoriek kloakálnych výterov bolo aspoň 60 zvierat z každého príslušného kŕdľa pri zabití podrobených vírus izolačnému testu na pseudomor hydiny, vykonanému v úradnom laboratóriu, v ktorom sa nenašli žiadne vtáčie paramyxovírusy s indexom intracerebrálnej patogenity vyšším ako 0,4; a

   c) počas 30 dní pred zabitím neprišiel do kontaktu s hydinou, ktorá nespĺňa záruky uvedené v bodoch a) a b);

4. že uvedené mäso:

   a) pochádza zo schváleného bitúnku, ktorý v čase zabíjania nepodliehal obmedzeniam kvôli podozreniu z výskytu moru hydiny alebo pseudomoru hydiny alebo potvrdeniu takého výskytu, a okolo ktorého v okruhu 10 km sa nevyskytol mor hydiny alebo pseudomor hydiny aspoň počas 30 dní;

   b) neprišlo v čase zabíjania, delenia, skladovania alebo prepravy do kontaktu s vtákmi bežcami alebo mäsom, ktoré nespĺňa požiadavky smernice 91/494/EHS.

II. *Potvrdenie o zdravotnej neškodnosti*

Nižšie podpísaný úradný veterinárny lekár týmto potvrdzuje v súlade s ustanoveniami smernice rady 71/118/EHS:

1. že uvedené mäso spĺňa požiadavky kapitoly II a všetky ostatné podmienky smernice Rady 77/118/EHS a je vhodné na spotrebu ľuďmi po ante- a post-mortem prehliadkach vykonaných pri uplatnení tejto smernice;

2. že uvedené mäso bolo/nebolo (3) hlbokozmrazené;

3. že uvedené mäso bolo označené podľa článku 1 odseku (2) rozhodnutia 94/984/ES;

4. že uvedené mäso spĺňa požiadavky rozhodnutia Rady 95/411/ES (4);

▸(1) 5. že mäso pochádza z prevádzkarne, ktorá vykonáva kontroly všeobecnej hygieny v súlade s ustanoveniami rozhodnutia Komisie 2001/471/ES (5). ◂

(1) Názov krajiny pôvodu.
(2) Vyplní sa len ak je povolenie vyvážať do spoločenstva obmedzené na určitý región príslušnej tretej krajiny.
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Škrtnite, ak zásielka nie je určená pre vývoz do Švédska alebo Fínska.
(5) Ú. v. ES L 165, 21.6.2001, s. 48.

▶ (1) M8

▼**M6**

III. *Potvrdenie o ochrane zvierat*

Nižšie podpísaný úradný veterinárny lekár potvrdzuje, že:

1. si prečítal a rozumie smernici 93/119/ES;
2. mäso pochádza zo zvierat, ktoré boli ošetrené na bitúnku pred zabitím a v čase zabíjania v súlade s relevantnými ustanoveniami smernice 93/119/ES.

V ..... dňa .....

pečiatka (5)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

.....
(meno, kvalifikácia a titul veľkými písmenami) (5)

(5) Pečiatky a podpis musia byť inej farby ako tlač.

▼**M11**

Vzor C

Vzor TRANZIT/SKLADOVANIE

1. Odosielateľ (celé meno/názov a adresa)
.....
.....
.....
.....
.....

2. Príjemca (celé meno/názov a adresa)
.....
.....
.....
.....

5. Miesto určenia mäsa v prípade [tranzitu]/[skladovania] (7)
5.1. Skladovanie v členskom:
štáte EÚ: .....
Názov a adresa zariadenia (5) (10):
.....
.....
5.2. Konečné miesto určenia v tretej krajine po tranzite (10):
.....
Názov a adresa výstupnej HIS spoločenstva (10):
.....

7. Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky (6)
7.1. [Nákladné auto]/[železničný vagón]/[loď]/[lietadlo] (7)
7.2. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:
.....
.....
.....

VETERINÁRNY CERTIFIKÁT
pre čerstvé hydinové mäso (1), **pre [tranzit][skladovanie]** (2) (7) **v** (2) (7) **Európskom spoločenstve**

Číslo (3) **ORIGINÁL**

3. Pôvod mäsa (4)
3.1. Kód ISO a názov krajiny: .....
3.2. Kód územia: .....

4. Príslušný orgán
4.1. Ministerstvo: .....
4.2. Správa: .....
.....
4.3. Miestna/regionálna úroveň: .....
.....
.....

6. Miesto naloženia na vývoz
.....
.....

7.3. Podrobnosti ohľadom zásielky (8):
.....
.....
.....
.....
.....

8. Identifikácia mäsa
8.1. Mäso z: ..... (*živočíšny druh*).
8.2. Teplotné podmienky hydinového mäsa zahrnutého v tejto zásielke: chladené/mrazené (5)
8.3. Individuálna identifikácia hydinového mäsa zahrnutého v tejto zásielke:

	Číslo zariadenia (zariadení)				
Charakter dielov mäsa (8)	Bitúnok	Porcovanie/výroba	Chladiareň	Počet balení/kusov	Hmotnosť netto (kg)
			Spolu		

▼**M11**

9. Osvedčenie o zdravotnom stave zvierat

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že čerstvé hydinové mäso opísané vyššie:

9.1. pochádza z krajiny alebo oblasti, ktorá má v čase zabitia povolenie na dovoz do ES, ako je to ustanovené v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 94/984/ES a

9.2. spĺňa príslušné veterinárne podmienky stanovené v osvedčení o zdravotnom stave zvierat vo vzore certifikátu A/B (7) v prílohe II časti 2 k rozhodnutiu Komisie 94/984/ES a

9.3. pochádza z hydiny, ktorá bola zabitá a spracovaná dňa alebo v dobe medzi ..... (9).

10. Úradný odtlačok pečiatky a podpis

Vyhotovené v ..... dňa .....

(odtlačok pečiatky) (11)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (11)

.....
(meno, paličkovým písmom, kvalifikácia a titul)

Poznámky

(1) Čerstvé hydinové mäso značí všetky časti domácej hydiny, moriek, husí a kačíc ktoré sú vhodné na ľudskú spotrebu a ktoré neprešli žiadnou inou úpravou než chladením, aby sa zabezpečilo ich uchovanie; mäso vo vákuovom balení alebo mäso balené v regulovanej atmosfére musí sprevádzať certifikát zodpovedajúci tomuto vzoru.

(2) V súlade s článkom 12 ods. 4 alebo článkom 13 smernice rady 97/78/ES.

(3) Vydané príslušným orgánom.

(4) Krajina a opis územia, ako je to uvedené v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 94/984/ES (ako bolo naposledy zmenené a doplnené).

(5) Treba uviesť adresu (a číslo schválenia, ak je známe) skladu v bezcolnej zóne, bezcolného skladu, colného skladu alebo zásobovateľa lode.

(6) Podľa toho čo sa hodí, malo by sa uviesť registračné číslo (čísla) železničného vagóna alebo nákladného auta a meno lode. Číslo letu lietadla, pokiaľ je známe.

V prípade prepravy v kontejneroch alebo boxoch by sa mal v bode 7.3. uviesť celkový počet, ich registračné čísla a čísla plômb, pokiaľ sú prítomné.

(7) Čo sa hodí, vyznačte.

(8) Ak sa hodí, vyplňte.

(9) Dátum alebo dátumy zabitia. Dovoz tohto mäsa sa nepovoľuje, keď bolo získané zo zvierat zabitých buď pred dátumom povolenia na vývoz do Európskeho spoločenstva z územia spomínaného v poznámke pod textom (4), alebo počas obdobia, v ktorom boli Európskou úniou prijaté reštrikčné opatrenia proti dovozu tohto mäsa z tohto územia.

(10) Vyplňte podľa toho, čo sa hodí.

(11) Farba podpisu musí byť odlišná od farby tlače. To isté pravidlo platí pre odtlačok úradnej pečiatky, pokiaľ nie je vypuklý alebo nejde o vodotlač.

▼**M6**

PRÍLOHA III

Zdravotná značka pre čerstvé hydinové mäso

►**M8** Zdravotná značka uvedená v článku 1 ods. 2 ◄ rozhodnutia 94/984/ES musí obsahovať:

a) pre mäso balené v jednotlivých jednotkách alebo pre malé balíčky:

   — na hornej časti referenčný kód ISO krajiny pôvodu,

   — v strede veterinárne schvaľovacie číslo bitúnku alebo v prípade potreby, deliarne alebo baliarne.

   písmená a čísla musia byť 0,2 cm vysoké;

b) pre veľké balenia oválnu značku aspoň 6,5 cm širokú a 4,5 cm vysokú s názvom krajiny, jej kódom ISO a číslom veterinárneho schválenia bitúnku alebo v prípade potreby deliarne alebo baliarne; písmená musia byť aspoň 0,8 cm vysoké a čísla aspoň 1 cm vysoké; zdravotná značka môže okrem toho obsahovať aj symbol, ktorý umožní identifikáciu veterinárneho lekára, ktorý vykonal zdravotnú inšpekciu mäsa.

Materiál použitý na značenie musí spĺňať všetky hygienické požiadavky a informácia musí byť dokonale čitateľná.

Ustanovenia bodov 65, 67 a 68 kapitoly XII prílohy I k smernici 71/118/EHS sa uplatňujú *mutatis mutandis* pri postupe zdravotného značenia, ako aj pre používanie veľkých balení.